

FORIGO

SINCE 1972

ROTARY TILLERS / FOLDING ROTARY TILLERS

Starre Bodenfräse / Klappbare Bodenfräse
Fraises rotatives / Fraises rotatives repliables



Versatile



Adaptable



Customizable



This is the **FORIGO DIFFERENCE**

Das macht den Unterschied!
Ça est la difference Forigo

INNOVATION

Innovation - *Innovation*



RELIABILITY

Zuverlässigkeit - *Fiabilitate*



CONSULTING

Beratung - *Consultation*



CUSTOMIZATION

Lösungen nach Maß - *Personalisation*



THREE RANGE FEATURES:

Drei Stärke dieser Produktpalette:

Caractéristiques de gamme :

QUALITY

Forigo Rotary Tillers are appreciated for their build quality. The stability is a key element to ensure constant durability and performance.

All the range is manufactured to reduce fuel consumption and optimize the performance, thanks to well-sized mechanics and to the use of high-quality materials.

Qualität

Die Bodenfräse Forigo sind für die Bauqualität geschätzt. Die Stärke ist die Schlüsselement um die Dauerhaftigkeit und konstante Leistungen zu versichern.

Dank maßhaltiger Mechaniken und hochwertigen Materialien ist alle die Produktpalette ist für Verbrauchsreduzierung und Leistungsoptimierung geplant.

Qualité

Les fraises rotatives Forigo sont appréciées pour leur qualité de construction. Leur robustesse est un élément clé pour assurer une durabilité et des performances constantes dans le temps.

Toute la gamme est conçue et réalisée pour réduire les consommations de carburant et optimiser les performances, grâce à des mécaniques bien dimensionnées et à l'utilisation de matériaux de haute qualité.

FUNCTIONING

Forigo rotary tillers ensure a high level of soil crumbling even in the presence of pests, crop residues and strong soils. They are suitable for both primary and secondary soil processing.

The horizontal rotor with various diameters, can be equipped with different blades' types according to the type of the soil and the working conditions.

VERSATILITY

Forigo offers a wide range of rotary tillers from compact models suitable both for fields and greenhouse crops, to stronger models for extensive procedures and high-power tractors.

Every model can be equipped with various accessories to allow the machine to every crops' needs.

Vielseitigkeit

Forigo bietet eine breite Palette auf Bodenfräse von kompaktesten Modelle für Pflanzungen im Freiland, bis schwereren Modellen für extensiven Bearbeitung und Traktoren mit höheren Leistungen.

Jedes Modell hat eine breite Palette auf Zubehöre um die Bedarfe jede Pflanzung anzupassen.

Versatilité

Forigo propose une large gamme de fraises rotatives, allant des modèles les plus compacts, adaptés aux cultures en plein champ et en serre, jusqu'aux modèles les plus lourds la grande culture et pour tracteurs avec des puissances élevées.

Chaque modèle peut se vanter d'une large gamme d'accessoires qui permettent de s'adapter au mieux aux besoins de chaque culture.

ADVANCED TECHNOLOGY

Thanks to the constant work of Forigo R&D department, the rotary tiller range can integrate also technological accessories to improve the precision e the efficiency of the work in the field, by supporting also the sustainable agriculture.

Fortschrittliche Technologie

Dank der kostanten Arbeit der Forigo R&D Abteilung, integriert die Bodenfräsepalette technologische optimisierte Zubehöre für die Verbesserung der Genauigkeit und die Wirkungsgrad der Arbeit im Feld um Landwirtschaft nachhaltige Produktionsmethode zu fördern.

Technologie de pointe

Grâce au travail constant du département R&D de Forigo, la gamme de machines à cisailier intègre également des accessoires technologiques optimisés pour améliorer la précision et l'efficacité du travail sur le terrain, favorisant les pratiques agricoles durables.



Bearbeitung

Forigo Bodenfräsen versichern eine hoher Grad der Zerkleinerung des Landes, auch in Gegenwart von Unkräuter, Pflanzrückständen und h, Pflanzrückständen und hartnäckige Länder.

Sie sind beide für primäre und sekundäre Bearbeitung des Landes geeignet. Der waagerechte Walze mit verschiedenen Durchmesser kann verschiedenen Typen der Hacken aufgrund der Beschaffenheit des Bodens montieren.

Fonctionnement

Les fraises rotatives Forigo garantissent un degré élevé de broyage du sol, même en présence d'herbes, de résidus de culture et de sols tenaces.

Ces machines sont conçues pour le travail du sol primaire et secondaire. Le rotor de fraissage horizontal, avec différents diamètres, peut monter différents types de lames en fonction de la nature du terrain et des conditions de travail.

THREE RANGE FEATURES:

Drei Stärke dieser Produktpalette:

Caractéristiques de gamme :

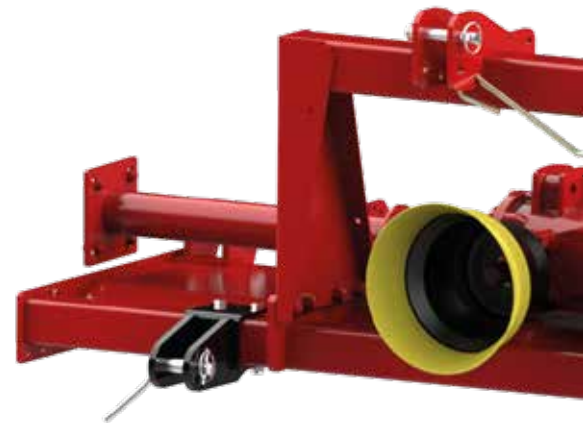
Opposite side oil bath

Gegenseite im Ölbad
Étanchéités frontales pour
entraînement en bain d'huile



Front seals oil bath

Vordere Laufwerksabdichtung
im Ölbad
Étanchéités frontales pour
entraînement en bain d'huile



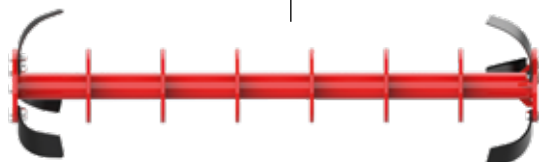
Speed C Blades

Fräsenmesser
Lames hélicoïdales



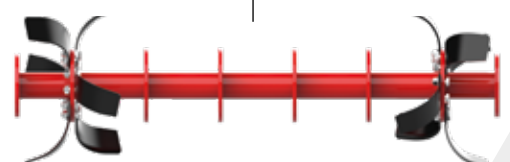
Square L Blades

Winkelmesser
Lames équerres



Rotor with external blades facing inwards

Rotorwelle mit äussersten Messern nach innen gerichtet, ursprünglich gebaut
Rotor avec lames en tête vers l'intérieur



Rotor with external blades facing outwards

Rotorwelle mit äussersten Messern nach außen gerichtet, ursprünglich gebaut
Rotor avec lames en tête vers l'extérieur

Gearbox with speed change

Wechselgetriebe
Boîtier multi-vitesse



Oil bath transmission with automatic tensioner

Kettenantrieb im Ölbad mit
automatischem Spanner
Entrainement par chaîne avec tendeur
automatique en bain d'huile



Oil bath gears transmission

Zahnradantrieb im Ölbad
Entrainement par pignons en bain d'huile



Exclusive 6-gears oil bath transmission on F6 and DF6 models

Exclusiv 6-Zahnradantrieb im Ölbad auf
F6 und DF6 Modelle
Entrainement par 6 pignons exclusif
Forigo en bain d'huile sur série F6 et
DF6



Bolted rotor with flangesa caja de transmisión)

Angeflanschter Rotor mit Bolzen
Rotor flasqué et boullonné



Rotor with straight Rotodent tines

Kit Rotor mit Rotodent Messern
Rotor avec lames droites version
Rotodent

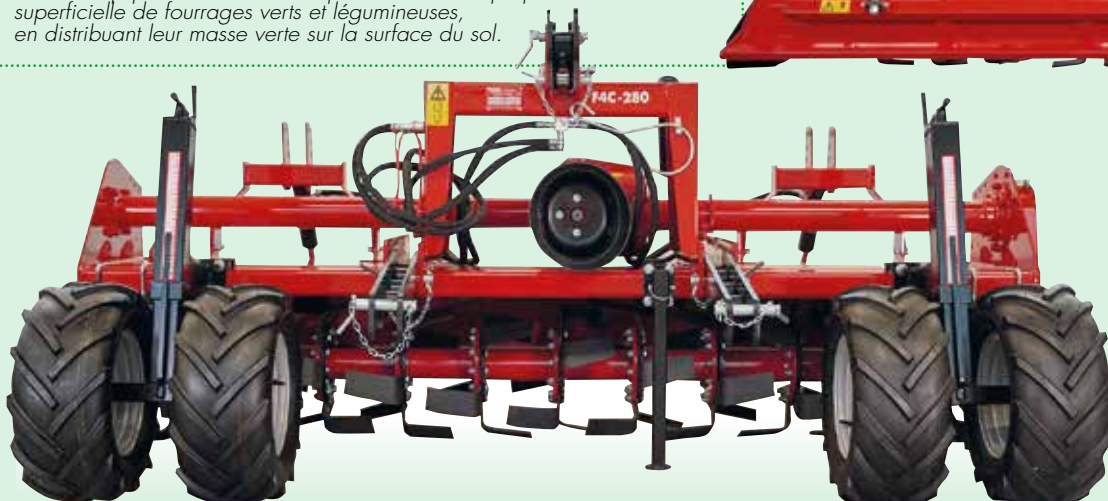
STRENGTH POINTS OF THE **GREEN LINE** VERSION:

Schwerpunkte der GREEN LINE version: - Points forts de la version GREEN LINE:

EN - Green Line equipment allows precise and superficial cutting of green forage and leguminous plants, spreading their green mass on the soil surface

DE - Die Green Line-Geräte ermöglichen das präzise und oberflächliche Schneiden von Grünfutter und Hülsenfrüchten und verteilen ihre grüne Masse auf der Bodenoberfläche.

FR - Les équipements Green Line permettent la coupe précise et superficielle de fourrages verts et légumineuses, en distribuant leur masse verte sur la surface du sol.



EN Why choose Green Line:

- Creation of humus in the soil and improvement of its chemical features
- Reduction of soil erosion
- Reduction of herbicides and chemical treatments.
- Natural weed regulation.
- Germination control of the new crop compared to the previous one.

DE Warum Green Line wählen:

- Humus Aufbau durch die abgeschnittene und verrotete Grünmasse.
- Erosionsminderung.
- Senkung des Herbizid Einsatz und Förderung der Vegetationstop der Untergrassbestände bzw. Vorfrüchte chemiefrei.
- Beikraut Regulierung.
- Reduzierung des Durchwuchs in der folgende Kultur.

FR Pourquoi choisir Green Line :

- Création d'humus dans le sol et amélioration de ses caractéristiques chimiques.
- Réduction de l'érosion des sols.
- Réduction des herbicides et traitements chimiques.
- Régulation naturelle des mauvaises herbes.
- Contrôle de la germination de la nouvelle culture par rapport à la précédente



Frontal tread adjustable twin wheels.
Paar verstellbare Vorderräder.
Roues avant jumelées réglables.



Square L blades and Hardox counterflanges.
90° quadratische „L“-Hacken und Doppelplatte aus verschleißfestem Stahl.
Lames équerres avec contre-flasque en Hardox.



Hydraulic or mechanical rear hood opening.
Hintere mechanische oder hydraulische Verstellung der Haube.
Ouverture hydraulique ou mécanique du capot arrière.



Front adjustable discs.
Einstellbare vordere Scheiben.
Disques avant réglables



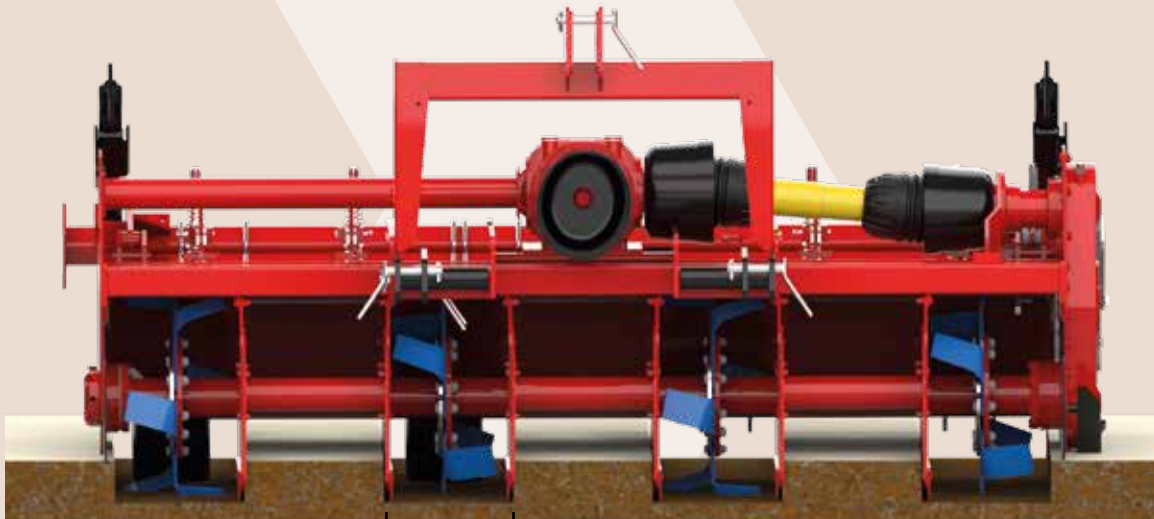
Rear adjustable side retaining flaps.
Verstellbare hintere Seitenrückhalteplatten.
Tôles latérales arrière réglables de rétention terre.



Long tractor linkage swinging arms.
Kann an die langen, neigbaren Traktorarme angehängt werden.
Attelages tracteur flottants.

STRENGTH POINTS OF THE **STRIP TILL** VERSION:

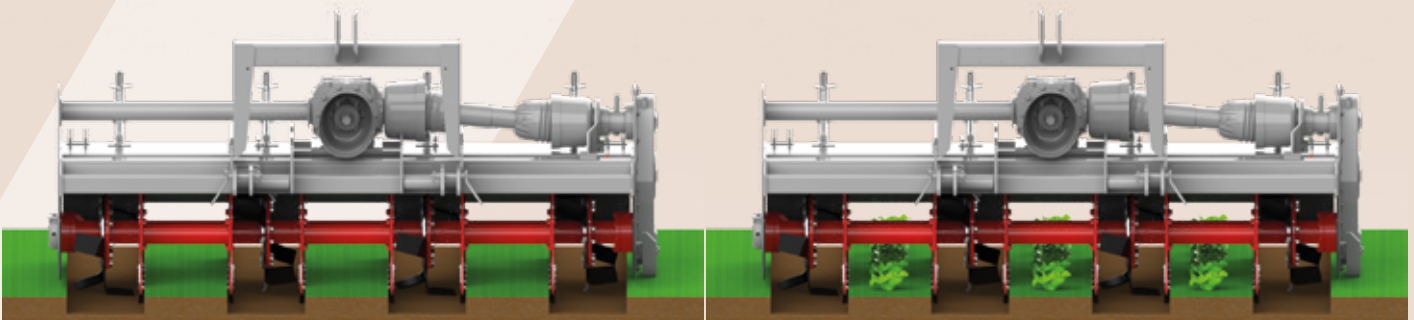
Schwerpunkte der STRIP TILL version: - Points forts de la version STRIP TILL:



35 cm Working width
14 inch Arbeitsbreite
 Largeur travaillée

Pre-seeding process
 Bearbeitung vor der Aussaat
 Préparation du sol avant ensemencement

Tilling between rows
 Bearbeitung zwischen den Reihen
 Travail entre-rangs



- EN**
Strong and versatile
- Universal 3-points linkage 2nd category
 - Gearbox 540 rpm
 - Lateral gears' transmission
 - Oil bath seals
 - 6 x C blades for flange
 - Hood with SB bolt limiter tractor coupling 1"3/8 Z

- DE**
Kräftig und vielseitig
- Universal Dreipunktbock 2 Kategorie
 - Untersetzungsgetriebe 540 rpm
 - Seitlicher Zahnradantrieb
 - Dichtungen im Ölbad
 - 6 Winkelmesser für Flansch
 - Haube mit SB Bolt Begrenzer
 - Kopplung des Traktors 1"3/8 Z=6

- FR**
Robuste et polyvalent
- Attelage trois points avant universel cat. IIème
 - Boîtier mono-vitesse P.D.F. 540 trs/min;
 - Entraînement latéral par pignons
 - Joints "Cassette" en bain d'huile
 - 6 lames équerres par flasque
 - Cardan avec limiteur de couple à boulon SB mâchoire côté tracteur 1"3/8 Z=6

Ready to fit you



SERIE FIS

 HP 20÷35
kW 15÷26

 cm 15
inch 6



EN





- 3-points linkage of 1st category
- Manually movable coupling
- Gearbox for 540 rpm PTO
- Lateral oil bath transmissions
- Rear adjustable hood and couple of lateral skids

DE

- Dreipunktbock 1 Kategorie
- Handbewegliche Kopplung
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 rpm
- Seitlicher Antrieb mit Kette im Ölbad
- Hintere verstellbare Haube und Paar seitlichen Kufen

FR

- Attelage trois points universel cat. 1ère
- Attelage avec déport manuel
- Boîtier mono-vitesse P.D.F. 540 trs/min;
- Entraînement latéral par chaîne en bain d'huile;
- Capot arrière réglable et couple de patins latérales

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
FIS - 085	85	33	95	37	16	140	309
FIS - 105	105	41	115	45	20	155	342
FIS - 125	125	49	135	53	24	175	386
FIS - 145	145	57	155	61	28	185	408



SERIE F2/F2S

HP 30÷55
kW 23÷41

cm 18
inch 7



EN

- 3-points linkage of 1st category
- Manually movable coupling (only for F2S model)
- Gearbox for 540 rpm PTO
- Lateral oil bath transmission with automatic spring tensioner
- Removable rotor with flanges
- Rear adjustable hood and couple of lateral skids

DE

- Dreipunktbock 1 Kategorie
- Handbewegliche Kopplung (nur für Modell F2S)
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 rpm
- Seitlicher Antrieb mit Kette im Ölbad mit automatischem Kettenspanner mit Federn
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen
- Hintere verstellbare Haube und Paar seitlichen Kufen

FR

- Attelage trois points universel cat. Ière
- Attelage avec déport manuel (seulement modèle F2S)
- Boîtier mono-vitesse P.D.F. 540 trs/min;
- Entraînement latéral par chaîne en bain d'huile avec tendeur automatique sur ressort
- Rotor flasqué démontable
- Capot arrière réglable et couple de patins latérales

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F2/F2S - 120	118	46	133	52	24	235	518
F2/F2S - 140	138	54	153	60	28	250	551
F2/F2S - 160	158	62	173	68	32	285	628
F2/F2S - 180	178	70	193	76	36	290	639



Ready to fit you

SERIE **F25**



EN

- 3-points linkage of 1st category
- 4-speed gearbox
- Lateral gears' transmission
- Oil bath seals
- Removable rotor with flanges
- 6 x C blades for flange
- Rear adjustable hood and couple of lateral skids

DE

- Dreipunktbock 1 Kategorie
- Unterstutzgetriebe mit 4 Geschwindigkeiten
- Seitlicher Zahnradantrieb
- Dichtungen im Ölbad
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen
- 6 Fräsenmesser für Flansch
- Hintere verstellbare Haube und Paar seitlichen Kufen

FR

- Attelage trois points universel cat. 1ère
- Boîtier 4-vitesses
- Entraînement latéral par pignons;
- Joints "Cassette" en bain d'huile
- Rotor flasqué démontable
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Capot arrière réglable et couple de patins latérales

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F25 - 120	120	47	135	53	36	315	694
F25 - 140	140	55	155	61	42	340	750
F25 - 160	160	63	175	69	48	360	794
F25 - 180	180	71	195	77	54	385	849



SERIE F3



EN

- 3-points linkage of 1st category
- Gearbox for 540 rpm PTO with the possibility to change to 4V
- Transmission chain with automatic spring tensioner and possibility of gears' transmission
- Opposite side oil bath transmission
- Front metal oil bath seals on the rotors
- Removable rotor with flanges and blades facing inwards
- 6 x C blades for flange
- Available with skids, hoods or roller

DE

- Dreipunktbock 1 Kategorie
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 mit der Möglichkeit an 4V zu ändern
- Antriebskette mit automtischem Kettenspanner mit Federn und Möglichkeit für Zahnradantireb
- Gegenseitantrieb im Ölbad
- Vordere Dichtungen im Ölbad auf die Rotoren
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen und mit Messern nach innen gerichtet
- 6 Fräsenmesser für Flansch
- Verfügbar mit Kufen, Haube und Walze

FR

- Attelage trois points universel cat. 1ère
- Boîtier mono-vitesse P.D.F. 540 trs/min (disponible entraînement à 4V)
- Entraînement latéral par chaîne en bain d'huile avec tendeur automatique sur ressort (disponible entraînement par pignon)
- Entraînement côté opposé en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile
- Rotor flasqué démontable avec lames de tête tournées vers l'intérieur
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Disponible en version capot et patins ou rouleau

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F3 - 140	140	55	157	62	36	320	705
F3 - 160	160	63	177	70	42	350	772
F3 - 180	180	71	197	78	48	385	849
F3 - 200	200	79	217	85	54	415	915



Ready to fit you

ROTARY TILLERS

Starre Bodenfräse
Fraises rotatives

SERIE **F3SM/F3SA**

 HP 40÷65
kW 30÷48

 cm 22
inch 9



EN





- 3-points linkage of 2nd category
- Gearbox for 540 rpm PTO
- Hydraulic manually displacement (F3SM) or hydraulic automatic displacement with sensor (F3SA)
- Kit hydraulic automatic system for automatic displacement of the machine (F3SA)
- Lateral gears' transmission with opposite side in oil bath
- Front metal seals in oil bath on the rotors
- Removable rotor with flanges and blades facing inwards
- 6 x C blades for flange

DE

- Dreipunktbock 2 Kategorie
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 rpm
- Hydraulische Handsumtellung (F3SM) oder hydraulische automatische Umstellung mit Sensor (F3SA)
- Kit hydraulisches automatisches System für automatische Umstellung der Maschine (F3SA)
- Seitlicher Zahnradantrieb mit Gegenseite im Ölbad
- Vordere Dichtungen im Ölbad auf die Rotoren
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen und mit Messern nach innen gerichtet
- 6 Fräsenmesser für Flansch

FR

- Attelage trois points universel cat. IIème
- Boîtier mono-vitesse P.D.F. 540 trs/min
- Déplacement hydraulique manuel (F3SM) ou automatique avec palpeur (F3SA)
- Kit système hydraulique indépendant pour le déport de la machine (F3SA)
- Entraînement latéral par pignons et côté opposé en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Rotor flasqué démontable avec lames de tête tournées vers l'intérieur
- 6 lames hélicoïdales par flasque

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F3SA - 140	140	55	154	61	36	480	1058
F3SA - 160	160	63	174	69	42	505	1113
F3SA - 180	180	71	194	76	48	520	1146
F3SA - 200	200	79	214	84	54	530	1168



SERIE F35C

HP 60÷100
kW 45÷74

cm 25
inch 10

GREEN LINE

STRIP TILL



EN

- 3-points linkage of 2nd category
- 4 speed gearbox for 540 rpm PTO
- Automatic spring tensioner with possibility of gears' transmission
- Opposite side transmission in oil bath
- Front metal seals in oil bath on the rotors
- Removable rotor with flanges and blades facing inwards
- 6 x C blades for flange
- Available with skids, hood or roller

DE

- Dreipunktbock 2 Kategorie
- 4-Geschwindigkeit
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 rpm
- Automatischer Spanner mit Federn und Möglichkeit für Zahnradantrieb
- Gegenseite Antrieb im Ölbad
- Vordere Dichtungen im Ölbad auf die Rotoren
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen und mit Messern nach innen gerichtet
- 6 Fräsenmesser für Flansch
- Verfügbar mit Kufen, Haube und Walze

FR

- Attelage trois points universel cat. IIème
- Boîtier 4 vitesses P.D.F. 540 trs/min
- Entraînement latéral par chaîne en bain d'huile avec tendeur automatique sur ressort (disponible entraînement par pignon)
- Entraînement côté opposé en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Rotor flasqué démontable avec lames de tête tournées vers l'intérieur
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Disponible en version capot et patins ou rouleau

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F35C - 160	160	63	177	70	36	510	1124
F35C - 180	180	71	197	78	42	540	1190
F35C - 210	210	83	227	89	48	570	1257
F35C - 230	230	91	247	97	54	600	1323
F35C - 250	250	98	267	105	60	630	1389



Ready to fit you

ROTARY TILLERS

Starre Bodenfräse
Fraises rotatives

SERIE **F35V**

 HP 80÷100
kW 22÷76

 cm 25
inch 10



EN





- 3-points linkage of 2nd category
- Gearbox for 540 rpm PTO
- Kit 6 x C blades for flange
- Gears' transmission in oil bath
- Front metal seals
- Rear adjustable hood
- Couple of lateral adjustable skids

DE

- Dreipunktbock 2 Kategorie
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 rpm
- Kit 6 Fräsenmesser für Flansch
- Zahnradantrieb im Ölbad
- Vordere Dichtungen
- Hintere verstellbare Haube
- Paar von seitlichen verstellbaren Kufen

FR

- Attelage trois points universel cat. IIème
- Boîtier mono-vitesse P.D.F. 540 trs/min
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Entraînement latéral par pignons en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile
- Capot arrière réglable par chaîne
- Couple de patins latérales réglables

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F35V - 80	80	31	101	39	18	410	904
F35V - 90	100	39	111	44	24	430	948
F35V - 100	100	39	121	47	24	430	948
F35V - 120	120	47	141	55	30	450	992
F35V - 140	140	55	161	63	36	470	1036





EN

- 3-points linkage of 2nd category
- Gearbox
- Transmission chain with automatic spring tensioner and possibility for gears' transmission
- Opposite side transmission in oil bath
- Front metal seals in oil bath on the rotors
- Removable rotor with flanges and blades facing inwards
- 6 x C blades for flange
- Available with skids, hood or roller

DE

- Dreipunktbock 2 Kategorie
- Untersetzungsgetriebe
- Kettenantrieb mit automatischem Spanner mit Federn und die Möglichkeit für Zahradantrieb
- Gegenseite Antrieb im Ölbad
- Vordere Dichtunge nim Ölbad auf die Rotoren
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen und mit Messern nach innen gerichtet
- 6 Fräsenmesser für Flansch
- Verfügbar mit Kufen, Haube und Walze

FR

- Attelage trois points universel cat. IIème
- Boîtier multi-vitesse
- Entraînement latéral par chaîne en bain d'huile avec tendeur automatique sur ressort (disponible entraînement par pignon)
- Entraînement côté opposé en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Rotor flasqué démontable avec lames de tête tournées vers l'intérieur
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Disponible en version capot et patins ou rouleau

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F4C - 210	210	83	227	89	48	715	1576
F4C - 230	230	91	247	97	54	755	1664
F4C - 250	250	98	267	105	60	790	1742
F4C - 280	280	110	297	117	66	840	1852
F4C - 300	300	118	317	125	72	880	1940



ROTARY TILLERS

Starre Bodenfräse
Fraises rotatives

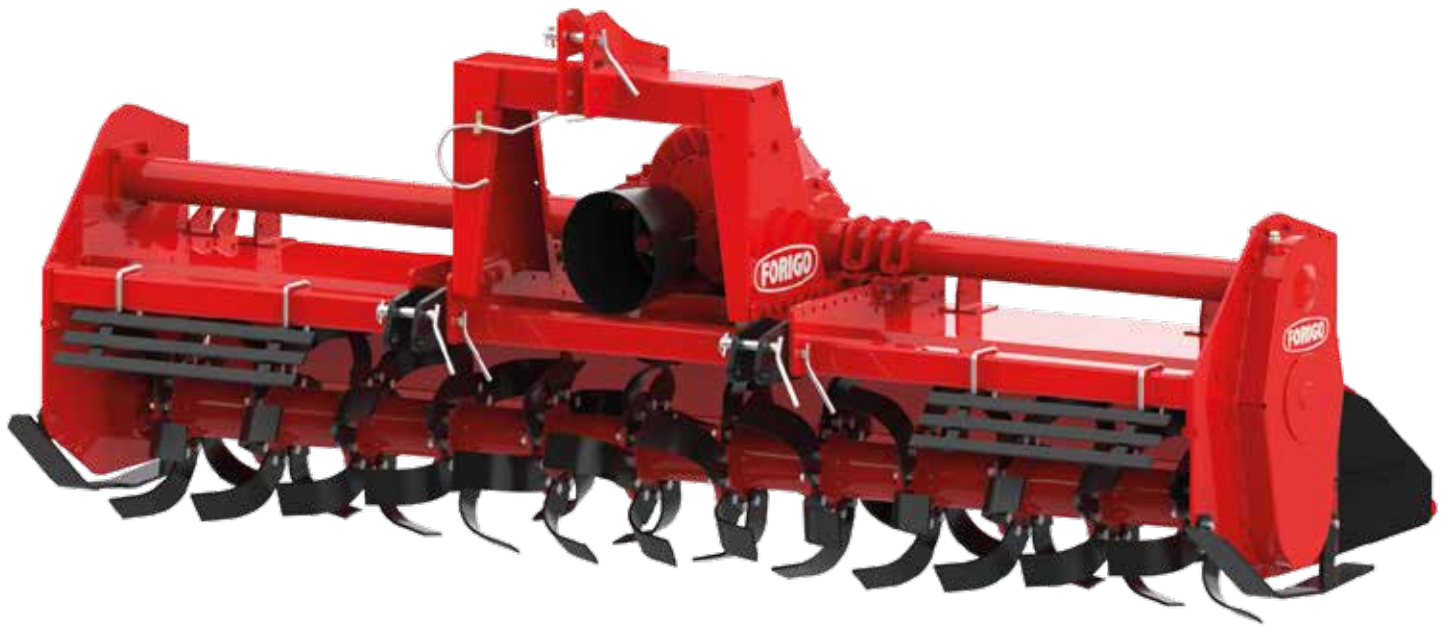
SERIE **F5C**

 HP 90÷180
kW 67÷133

 cm 28
inch 11

GREEN LINE

STRIP TILL



EN





- 3-points linkage of 2nd and 3rd category
- Gearbox for 1000 rpm PTO and speed change with gears
- Lateral gears' transmission with oil bath opposite side
- Front metal seals in oil bath on the rotors
- Removable rotor with flanges and blades facing outwards
- 6 x C blades for flange
- Available with skids, hood or roller

DE

- Dreipunktbock 2 und 3 Kategorie
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 1000 rpm und Geschwindigkeitsänderung mit Zahnradantrieb
- Seitlicher Zahnradantrieb mit Gegenseite im Ölbad
- Vordere Dichtungen im Ölbad auf die Rotoren
- Demontierbarer Rotor mit Flanschen und mit Messern nach außen gerichtet
- 6 Fräsenmesser für Flansch
- Verfügbar mit Kufen, Haube oder walze

FR

- Attelage trois points avant universel cat. IIème;
- Boîtier 1000 trs/min multi-vitesse par changement de pignons;
- Entraînement latéral par pignons et côté opposé en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors;
- Rotor flasqué démontable avec lames de tête tournées vers l'extérieur
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Disponible en version capot et patins ou rouleau

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
F5C - 230	230	91	247	97	54	920	2028
F5C - 250	250	98	267	105	60	960	2116
F5C - 280	280	110	297	117	66	1000	2205
F5C - 300	300	118	317	125	72	1045	2304



SERIE F6

HP 150÷320
kW 111÷236

cm 28
inch 11

GREEN LINE



EN





- Universal 3-point linkage Cat. 2 & 3
- H/D Single speed gearbox 1000 rpm PTO
- H/D Lateral transmission driven by 6 gears
- Non-driven side in oil bath
- Front dual metal face seals in oil bath on rotors
- Removable flanged rotor with blades facing outwards
- 6x "C" blades per flange
- Wearing steel protection counter-flanges
- Available with skids, hood or roller

DE

- Universaler Dreipunktbock Kat.2^a und 3^a
- Getriebe mit 1 Geschwindigkeit 1000 U/Min
- Seitlicher Zahnradantrieb (6 Zahnräder)
- Gegenseitiger Antrieb im Ölbad
- Zweifach abgedichtete Wellenlager im Ölbad
- Geflanschte demontierbare Rotorwelle mit äussersten Messern nach außen gerichtet
- Kit 6 Fräsmesser ("C") je Flansch
- Kit Gegenflansch aus Gegenverschleiss-Stahl zur Messernbefestigung
- Verfügbar mit Kufen, Haube oder walze

FR

- Attelage trois points universel cat. IIème et IIIème
- Boîtier mono-vitesse 1000 trs/min
- Entraînement latéral par 6 pignons
- Entraînement côté opposé en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Rotor flasqué démontable avec lames de tête tournées vers l'extérieur
- Kit 6 lames hélicoïdales par flasque
- Kit contre-flasque en acier antiusure fixation lames
- Disponible en version capot et patins ou rouleau

Mod							
	cm	inch	cm	inch			n°
F6 - 300	300	118	325	128	72	1670	3682
F6 - 350	350	138	375	148	84	1950	4299



Ready to fit you

Two different folding structure

Zwei unterschiedliche Foldstrukturen
2 structures repliables différentes

> FRAME WITH ONE BEAM

EN

Frame with one beam

1. Third point structure with joint that ensures maximum strength and stability
2. Two central jacks for opening and closing the structure
3. Two rotating points which allow a balanced management of payloads and stress
4. Lateral arms to fix the machine to the single tubular

DE

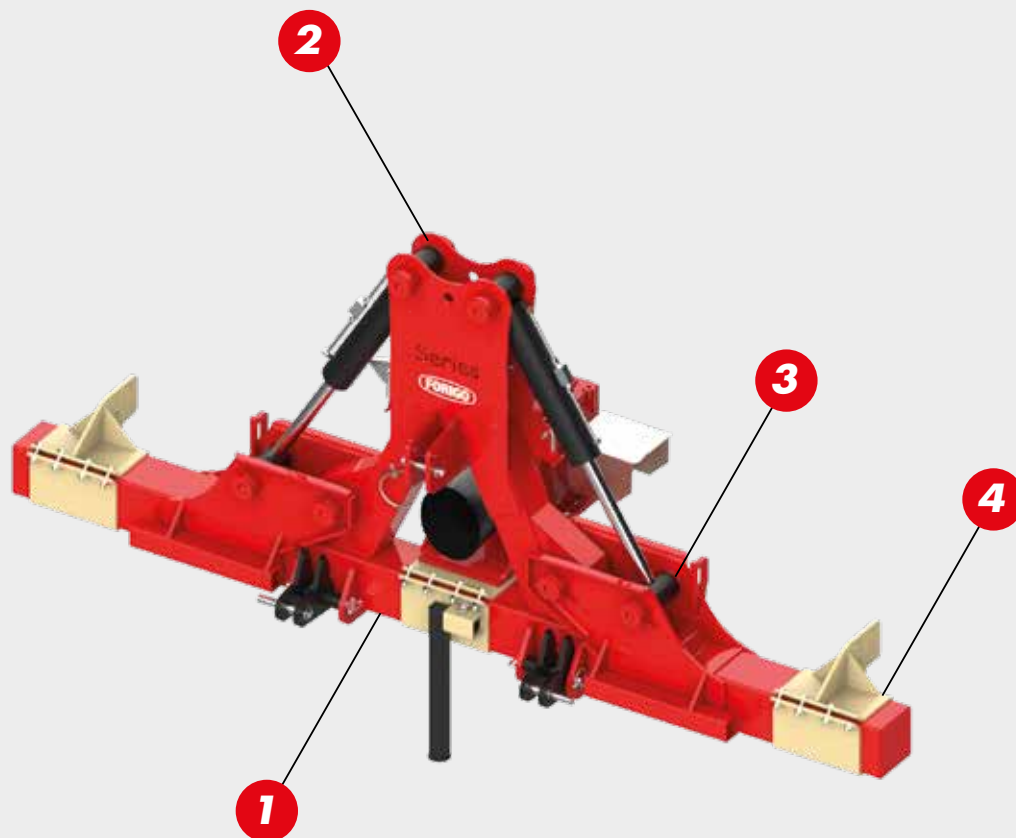
Rahmen mit einem Balken

1. Dritter Punkt Struktur mit Gelenkbolzen in 2 Punkten der Maximum Stärke und Stabilität versichert
2. Zwei zentralen Winden für Öffnung und Schließung der Struktur
3. Zwei Drehpunkte der Struktur ermöglichen eine gleichgewichtige Leitung die Beladen und Inanspruchnahmen
4. Seitliche Arme mit einzelner Schlauchreifen für Maschine Befestigung

FR

Chassis à poutre single:

1. Structure troisième points avec articulation sur 2 points qui garantit un haut niveau de robustesse et stabilité
2. 2 vérins hydrauliques pour le repliage de la structure
3. Les deux points de rotation de la structure permettent une gestion équilibrée des charges et des contraintes
4. Bras latéraux de fixation machine à poutre single



FRAME WITH TWO BEAMS

EN

Frame with two beams

1. Frame structure rotating on 4 points
2. Four hydraulic pistons for opening and closing the structure
3. The four rotation points of the structure allow a balanced management of payloads and stress
4. Lateral arms to fix the machine to the single tubular

DE

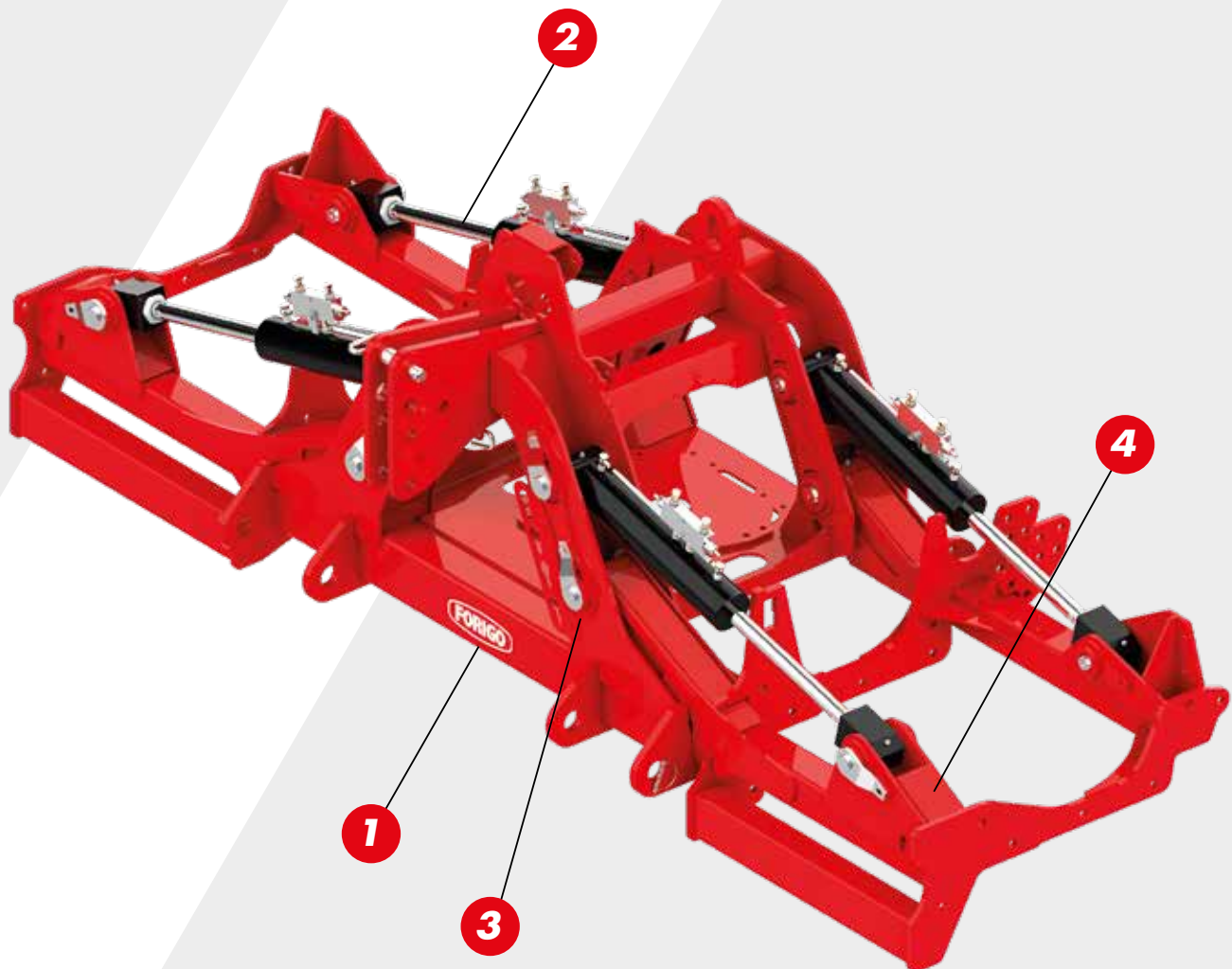
Rahmen mit zwei Balken

1. Rahmenstruktur die auf 4 Punkten kreist
2. Vier hydraulischen Kolben für Öffnung und Schließung der Struktur
3. Die vier Drehpunkte der Struktur ermöglichen eine gleichgewichtige Leitung die Beladen und Inanspruchnahmen
4. Seitliche Arme mit doppeltem Schlauchreifen für Maschine Befestigung

FR

Chassis à poutre double:

1. Structure sur 4 axes de rotation
2. 4 vérins hydrauliques pour le repliage de la structure
3. Les quatre points de rotation de la structure permettent une gestion équilibrée des charges et des contraintes
4. Bras latéraux de fixation machine à poutre double



FOLDING ROTARY TILLERS

Klappbare Bodenfräse
Fraises rotatives repliables

SERIE **DF5**



HP 180÷280
kW 133÷206



cm 28
inch 11

GREEN LINE

STRIP TILL



EN

- 3-points linkage of 2nd and 3rd category
- Gearbox for 1000 rpm PTO
- Lateral gears' transmission with oil bath opposite side
- Removable rotors with flange and blades facing outwards
- 6 x C blades for flange
- Lateral cardan shafts with SB automatic limiter
- Wide range of available rollers
- Rear adjustable hoods with spring adjuster

DE

- Dreipunktbock 2 und 3 Kategorie
- Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 1000 rpm
- Seitlicher Zahnantrieb mit Gegenstände im Ölbad
- Demontierbare Rotoren mit Flanschen und mit Messern nach außen gerichtet
- 6 Fräsmesser für Flansch
- Seitliche Gelenkwelle mit automatischem Begrenzer SB
- Breite Palette von verfügbarer Walzen
- Hintere Verstellbare Haube mit Federn

FR

- Attelage trois points avant universel cat. IIème et IIIème
- Boîtier mono-vitesse 1000 trs/min
- Entraînements latéraux par pignons et côté opposé en bain d'huile
- Rotors flasqués démontables avec lames de tête tournées vers l'extérieur
- 6 lames hélicoïdales par flasque
- Cardans latéraux avec limiteur automatique
- Large gamme de rouleaux disponibles
- Capots arrière réglables avec kit presse-capot à ressort

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
DF5 - 420	422	166	449	177	96	2100	4630
DF5 - 460	462	182	489	193	108	2410	5313
DF5 - 500	502	198	529	208	120	2700	5952



SERIE DF6

HP 250÷400
kW 184÷295

cm 30
inch 12

GREEN LINE



EN

- Universal 3-point linkage Cat. 3 & 4
- Swinging arms tractor coupling
- H/D Single speed gearbox 1000 rpm PTO
- H/D Lateral transmissions driven by 6 gears in oil bath
- Non-driven side inner transmissions in oil bath
- Removable flanged rotors with blades facing outwards
- 6x "C" blades per flange
- Wearing steel protection counter-flanges
- Rear doors adjustable by spring adjusters
- H/D Heastock with 4 hydraulic ram system for opening and folding
- 280 cm wide during transport

DE

- Universaler Dreipunktbock Kat. 3^o und 4^o
- Schwingende verstellbare Unterlenker
- Getriebe mit 1 Geschwindigkeit 1000 U/Min
- Seitliche Zahnradantriebe (6 Zahnräder)
- Gegenseitige innere Antriebe im Ölbad
- Geflanschte demontierbare Rotorwellen mit äussersten Messern nach außen gerichtet
- Kit 6 Fräsmesser ("C") je Flansch
- Kit Gegenflansch aus Gegenverschleiss-Stahl zur Messernbefestigung
- Hintere verstellbare Hauben mit Einstellung durch Federn
- Hydraulisches System Öffnung-Klappung mit 4 hydraulischen Zylinder des Gerätes
- Transportbreite 280 cm

FR

- Attelage trois points universel cat. IIIème et IVème
- Attelages tracteur flottants
- Boîtier mono-vitesse P.D.F. 1000 trs/min
- Entraînements latéraux par 6 pignons
- Entraînements intérieurs côté opposé en bain d'huile
- Rotors flasqués démontables avec lames de tête tournées vers l'extérieur
- Kit 6 lames hélicoïdales par flasque
- Kit contre-flasque en acier antiusure fixation lames
- Capots arrières réglables avec kit presse-capot à ressort
- Dispositif hydraulique d'ouverture et fermeture par 4 vérins hydrauliques
- Largeur pendant le transport 280 cm

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
DF6 - 460	460	181	497	196	108	3410	7518
DF6 - 500	500	197	537	211	120	3700	8157
DF6 - 560	560	220	597	235	132	4300	9480
DF6 - 600	600	236	637	251	144	4700	10362
DF6 - 640	640	252	677	267	156	5100	11244



Ready to fit you



1



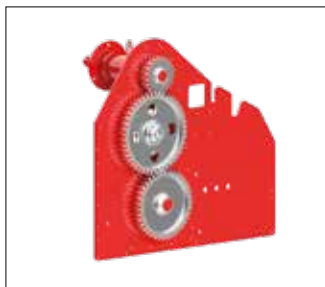
2



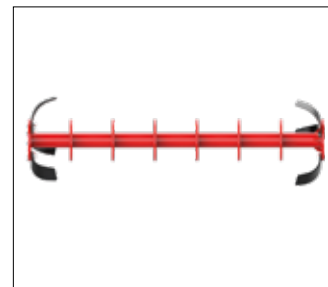
3



4



5



6



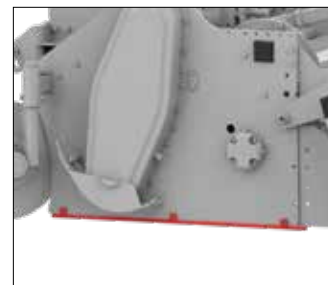
7



8



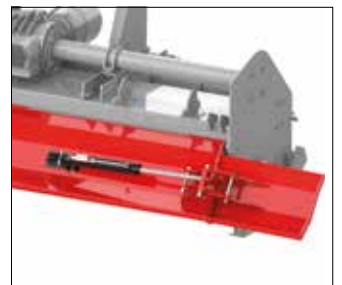
9



10



11



12



13



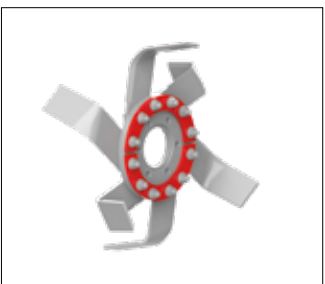
14



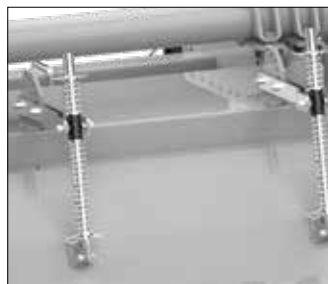
15



16



17



18



19



20



21

EN

1. Cardan shaft with SB bolt (equipped as standard)
2. Cardan shaft with FF clutch
3. Cardan shaft with automatic SC clutch
4. Hydraulic jacks for working depth adjustment
5. Lateral gears' transmission
6. Rotor with blades facing inwards as standard
7. Couple of front disks
8. Kit square blades mounted on origin
9. 4-speed gearbox for 540 rpm PTO
10. Couple of wearing rods
11. Couple of front adjustable metal wheels
12. Couple of lateral extensions with hydraulic closure in the rear hood
13. Couple of adjustable wheel track eradicators STANDARD
14. Couple of adjustable wheel track eradicators LARGE
15. Couple of adjustable wheel track eradicators NO STOP
16. Uppcharge for 6-blades rotor
17. Kit wearing steel protection counter-flange
18. Kit spring adjusters on rear hood
19. Kit rotor ROTODENT straight tines mounted on origin
20. Kit rear hydraulic 3-point linkage
21. Kit cooling system for central gearbox

DE

1. Gelenkwelle mit Scherbolzen SB (ursprünglich gebaut)
2. Gelenkwelle mit Rutschkupplung FF
3. Gelenkwelle mit Nachschaltkupplung SC
4. Hydraulische Winde für die Verstellung der Arbeitstiefe
5. Seitlicher Zahnradantrieb
6. Rotor mit Messern nach innen gerichtet (ursprünglich gebaut)
7. Paar vordere Scheibe
8. Kit Winkelmesser (ursprünglich gebaut)
9. Untersetzungsgetriebe mit 4 Geschwindigkeiten für Zapfwelle 540 rpm
10. Paar Verschleißbleche
11. Paar vordere verstellbare Räder
12. Paar seitliche hydraulische Verlängerungen in der hinteren Haube
13. Paar verstellbare Spurlockerer STANDARD
14. Paar verstellbare Spurlockerer BREIT
15. Paar verstellbare Spurlockerer NO STOP
16. Aufpreis für Rotor mit 6 Messer je Flansch
17. Kit Gegenflansch aus Gegenverschleiss-Stahl zur Messer
18. Hintere Haube-Einstellung mit Federn
19. Kit ROTODENT Rotor mit geraden Zinken
20. Hinteres Hitch/Anbauteil
21. Kit Kühler für das zentrale Getriebe

FR

1. Cardan avec limiteur de couple à boulon SB (monté d'origine)
2. Cardan avec limiteur à embrayage FF
3. Cardan avec limiteur automatique SC
4. Vérins hydrauliques pour le réglage de la profondeur de travail
5. Entraînement latéral par pignons
6. Rotor avec lames de tête tournées vers l'intérieur, en origine
7. Couple de disques avant
8. Kit lames équerres, monté d'origine
9. Boîtier à 4 vitesses P.D.F. 540 trs/min
10. Couple de rallonges latérales pour capot arrière, repliables hydrauliquement
11. Couple de roues avant réglables en métal
12. Couple de rallonges pour capot arrière, repliables hydrauliques
13. Couple d'efface-traces réglables STANDARD
14. Couple d'efface-traces réglables LARGO
15. Couple d'efface-traces réglables NO STOP
16. Majoration pour rotor équipé de 6 lames par flasque
17. Kit contre-flasque en acier antiusure pour lames
18. Kit presse-capot arrière sur ressort
19. Kit rotor ROTODENT à dents droits, en origine
20. Kit porte-outils arrière hydraulique
21. Kit refroidissement boîtier central

- Produktpalette
- Gamme de produits

POWER HARROWS

Kreiseleggen
Herses rotatives



ROTARY TILLERS

Bodenfräsen
Fraises rotatives



SHREDDERS

Mulcher
Broyeurs



STONE BURIERS

Umkehrfräsen
Enfoisseurs de pierres



BED FORMERS

Beetfräsen
Butteuses double rotor



POLYFORMER

Beetkreiselegge
Polyformer



CO.MODUS

CO.Modus Dammformer
CO.Modus



CRUST BREAKER

Crust Breaker
Decrousteuse



RIDGERS AND BED FORMER

Kartoffel und Vollfeld Dammfräsen
Fraises/Butteuses



MODULA SEEDER

Modula Sähmaschine
Modula



LEAF TOPPERS

Krautschläger
Broyeur de fanes pour
pommes de terre



STERILIZERS

Entseuchungsmaschinen
Stérilisateur



MULCHING MACHINES

Folienleger
Dérouleuse de film plastique



HYDRO SERIES

Serie Hydro
Serie Hydro



LITTER RENOVATORS FOR POULTRY

Bodenhaltungsfräse
Speedy



This is the FORIGO DIFFERENCE

Das macht die FORIGO-UNTERSCHIED.
Ça est la DIFFERENCE FORIGO.

● INNOVATION

- Innovation
- Innovation

● CUSTOMIZATION

- Lösungen nach Maß
- Personnalisation

● RELIABILITY

- Zuverlässigkeit
- Fiabilité

● CONSULTING

- Beratung
- Consultation

FORIGO

ROTERTALIA s.r.l.

via Abetone Brennero Nord, 9
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

info@forigo.it - tel. +39 0386 32691

www.forigo.it

